



什么是 MINExpo® 2016 ?

MINExpo INTERNATIONAL® 为期三天、每四年举办一次，是整个矿业行业的盛会。 MINExpo® 拥有 1,800 多家参展商、展览面积超过 76,000 平方米，可提供种种解决方案——富于想象力的新产品和新服务、创新型科技，以及由专家领导的会议，这些内容不但可以降低成本、增加利润、提升安全水平，还可以管理风险。

展览范围无与伦比。您在“拉斯维加斯会议中心”一地，便可以找到各类设备，包括：挖掘设备、物料装运与牵引设备、加工与整备设备、钻探设备、电气设备和安全设备；您还可以找到通讯与计算机技术、易损件，或工程、施工、矿业或复垦服务。此外，展会期间还将推出许多新产品。要了解当前的参展商名录，请访问 MINExpo 网站。

国际商务中心 (International Business Center)

MINExpo 竭尽所能，力争让您进行一次舒适、高效的访问。MINExpo 内设“国际商务中心” (International Business Center)，可供：

- 举行私人商务会议
- 协助交流，并提供一系列的商务服务
- 提供多语种翻译人员，跨越语言障碍

MINExpo® 2016 的特点还在于实施在线“联谊计划” (Matchmaker Program)，该计划将帮助与会者对参展商进行访问。作为高级注册服务的一部分，各与会者将根据要求，指定其在展会期间有意观摩的产品和服务。随后，作为注册确认内容的一部分，各与会者将收到与其指定的产品和服务相匹配的参展商名录。该名录将包含各所列参展商的网站链接。“联谊计划” (Matchmaker Program) 让与会者在展会之前，便能够了解有关公司和产品的更多信息，从而可在展会期间更有效地利用自己的时间。

国际采购代表团计划 (International Buyer Program)

美国商务部选择 MINExpo INTERNATIONAL® 参加其“国际采购代表团计划” (International Buyer Program - IBP)。这对 MINExpo 与会者至关重要。这是因为，IBP 有助于在参展商与采购方之间建立起伙伴关系，而双方都希望发展自身业务、增加利润、提高生产率，或应对一系列与矿业有关的挑战。展会期间，您可以在“国际商务中心” (International Business Center) 登记；在那里，“商务部”的官员们将竭尽全力，让您与所要拜访的参展商直接接触。

要了解有关参加 MINExpo 的信息，请联系距离您最近的大使馆或领事馆的商务官员；MINExpo 网站 (www.minexpo.com) 的国际部分包含有相关的联系信息。参团与会人员可免费注册。

参加由美国大使馆牵头的代表团



MINExpo® 是美国商务部“国际采购代表团计划” (International Buyer Program - IBP) 的选定参与方。遍布全球的美国大使馆和领事馆借助 IBP，将推动和招募采购代表团参加此次盛会。您如果有意参加由美国大使馆牵头的代表团，请联系距离您最近的办事处

(http://www.export.gov/worldwide_us/index.asp)。

CS 徽标是美国商务部的注册商标，该徽标只能在授权的情况下使用。

立即注册！

现在注册参加 MINExpo INTERNATIONAL® 2016 不同于以往。您通过访问 www.minexpo.com，完全可以在线注册。该网站设有一个专供国际访问者使用的特定部分。该部分包含注册和住宿信息、便于您访问的所在国美国大使馆和领事馆的链接，以及签证信息和其它更多信息。

请注意，取决于所在地区的不同，访美签证的申请与发放流程可能需要数月才能完成。因此，请及早着手办理该流程。

有关详细信息，
请访问 <http://www.usembassy.gov/>
您如果需要邀请函，则可在注册参加 MINExpo 时提出申请。

展会计划

2016年9月26日星期一

展厅开放时间： 9 a.m. – 5 p.m.
开幕会议： 10 a.m. – 11:30 a.m.

2016年9月27日星期二

教育会议： 8 a.m. – 12:15 p.m.
展厅开放时间： 9 a.m. – 5 p.m.

2016年9月28日星期三

教育会议： 8 a.m. – 12:15 p.m.
展厅开放时间： 9 a.m. – 5 p.m.

立即注册、立享优惠！
有关完整的详细信息，请访问
MINExpo.com!

2016年8月12日之前注册，仅需支付100美元的优惠注册费用，该费用包含展览和所有会议的费用。